

ASA朝日新聞奨学生制度・申込書
Асахи сонины тэтгэлэгт оюутны хөтөлбөр

受験番号 Бүртгэлийн дугаар	A-24- ()
---------------------------	-----------

Бөглөсөн 年 он 月 сар 日 өдөр 現在

Анкетыг Монгол хэл дээр бөглөнө үү.

氏名(フリガナ) Овог нэр: (Катакана үсгээр) モンゴル語表記 Овог нэр: (Кирилл үсгээр) 英語表記: Овог нэр: (Латин үсгээр)		写真 4.5×4.5
性別 Хүйс	生年月日 Төрсөн он сар өдөр 年 он 月 сар 日生 өдөр (満 歳 нас)	
血液型 Цусны бүлэг	身長 өндөр 体重 жин cm kg 持病: <input type="checkbox"/> あり <input type="checkbox"/> なし Ужиг өвчин: <input type="checkbox"/> байгаа <input type="checkbox"/> байхгүй 病名 Өвчний нэр	
フェイスブック: Facebook хаяг:	出身地 Төрсөн газар	
現住所 Оршин суугаа хаяг		TEL 携帯 Гар утас
同居者 Одоо хамт амьдарч байгаа хүн		Email
親の住所 または 現住所以外に連絡を希望する場合のみ記入 Яаралтай үед холбоо барих хүний хаяг		TEL 携帯 Гар утас

家族について

Гэр бүлийн байдал

続柄 Хамаарал	家族氏名 Гэр бүлийн нэрс	年齢 Нас	勤務先 Ажлын газрын нэр	職務 Албан тушаал	連絡先 Утас

学歴

Боловсролын байдал

学校、学部、学科名 Сургуулийн нэр, эзэмшсэн мэргэжил	在学年数 Суралцсан жил	在学期間 (入学年月日～卒業年月日) Суралцсан хугацаа

日本語学習歴

Япон хэл сурсан байдал

学習機関名 Сургуулийн нэр	学習期間 Суралцсан хугацаа	合計学習時間 Нийт цаг
	～	
	～	

免許・資格・特技

Зэрэг, сертификат, ур чадвар

	日本語能力試験TTШ / J-TEST
	_____年он_____級 зэрэг

自己紹介（趣味、特技、得意な学科・スポーツなど）

Өөрийгөө товч танилцуулна уу（сонирхол, хийж чаддаг зүйл, спорт зэрэг）

職歴(アルバイト含む)

Ажлын намтар(цагийн ажлыг оруулах)

勤務先 Ажлын газрын нэр	在職期間 Ажилласан хугацаа	業務内容 Албан тушаал
	～	
	～	
	～	
	～	

渡航歴（中国を除く）

Гадаад оронд зорчсон эсэх（Хятадаас бусад）

渡航期間 Зорчсон хугацаа	渡航先（国名と滞在先） Зорчсон улс	業務内容 Зорилго
～		
～		

これまでに日本国査証及び入国を拒否されたことがありますか。 はい いいえ

Өнөөг хүртэл Япон улсад нэвтрэх визний татгалзсан хариу авсан эсэх, тус улсын хил дээрээс буцаагдсан удаа бий эсэх? Тийм Үгүй

『はい』の方は、時期と理由を書いてください。

『Тийм』 гэсэн хүн цаг хугацаа болон шалтгаанаа бичнэ үү.

これまでに他の国から強制退去処分をうけたことがありますか。 はい いいえ

Өнөөг хүртэл бусад улсаас албадан гарах арга хэмжээ авч байсан уу? Тийм Үгүй

『はい』の方は、その相手国と時期、理由を書いてください。

『Тийм』 гэсэн хүн улсын нэр, цаг хугацаа, шалтгаанаа бичнэ үү.

年 он 月 сар 日 өдөр

氏名 Овог нэр

受験番号
Бүртгэлийн дугаар

A-24-

『日本留学目的』 (Японд суралцах зорилго)

Area with horizontal dashed lines for writing the purpose of study.

※ Анкет бөглөсөн байдал нь сонгон шалгаруулалтанд нөлөөлөхийг анхаарна уу.

※ 評価欄 (受験者は記入しないでください。)

Үнэлгээний хэсэг (Шалгалт өгөгч энэ хэсгийг бөглөхгүй)

日本語能力	会話能力	備考
В С	F	

備考:

日本語レベルチェック記入欄(当欄は事前教育クラス分けのために使用するものであり、試験の結果に影響しないことを承知した上で、正しく記入してください。)

Япон хэлний түвшинг шалгах булан

(Япон хэл үзсэн эсэх нь зөвхөн түвшин тогтоох зорилготой бөгөөд шалгалтын хариуд нөлөөлөхгүй байдлыг бодолцож та үнэн зөв бөглөнө үү.)

1.日本語を勉強したことがありますか。(Япон хэл үзэж байсан уу?)

- 1.はい(Тийм) 2.いいえ(Үгүй)

2.“はい”と答えた方は下記の質問に答えてください

(Тийм гэж хариулсан хүмүүс дараах асуултуудад хариулна уу)

a. 日本語学習期間を教えてください(Япон хэл сурсан хугацаагаа бичнэ үү.)

b. 一週間に何回日本語を勉強しましたか(7 хоногт хэдэн өдөр хичээллэж байсан бэ?)

c. 一日に何時間日本語を勉強しましたか(Нэг өдөрт хэдэн цаг хичээллэж байсан бэ?)

d. どんな教材を使っていましたか(Ямар сурах бичиг ашиглаж байсан бэ?)

e. 日本人の先生に教えてもらいましたか。
“はい”の方への質問:一週間に何時間ぐらい教えてもらいましたか
(Япон багшаар заалгуулж байсан уу? Хэрвээ тийм бол 7 хоногт хэдэн удаа заалгуулж байсан бэ?)

f. 日本語を勉強した学校名を教えてください。
Япон хэлийг суралцсан байгууллагын нэрийг бичнэ үү.

g. 日本語の能力レベルチェック試験を受けたことがありますか。
“はい”の場合、試験名と受験レベルを教えてください。
(Япон хэлний түвшинг тогтоох ямар нэг шалгалт өгч байсан уу?
Хэрвээ тийм бол шалгалтын нэр болон түвшнийг бичнэ үү.)